

LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

Messieurs les Fumeurs

Faites venir la liste de prix circulaire, vous renseignant pour l'achat de vos tabacs en feuilles, hachés, cigares et articles de fu-meurs de la Maison J. A. PILON St-Roch l'Achigan, Comté L'Assomption, P. Qué. 948—j.n.o.-13m.

CHASSEURS

Voulez-vous connaître comment faire une trappe pour cap-turer le vison sans le blesser; com ment la placer, où et pourquoi Demandez détails à W. A. HAD-LEY, Stanstead, Qué. 1030-12fs-17jt.

AGENTS DEMANDES

Si vous voulez améliorer votre position cet automne, profitez de l'occasion Watkins. La plus grande et meilleure variété de produits vendus dans les familles. Tout en vous établissant un commerce so lide et sans risque, vous encaisse rez \$50,000 et plus de profits par semaine, si vous êtes ambitieux Réservez votre territoire dès main tenant. The J. R. WATKINS Limited, Dept. 32, 149 Craig Ouest Montréal, P. Qué. 4fs—18s.

A VENDRE

BOIS sec mê!é, \$8.00 la S'adresser à Henry LAVOIE marchand, 40 rue Emmerson Edmundston 1079-4fs-18s.

A LOUER

Belle Chambre meublée, sur même lancher que chambre de bain, à ouer immédiatement. S'adresser à: Ame Felix GAGNON, 16, Vingtième

TO LET

Nice furnished room with bathroom
on same floor, to let immediately. Call
at Mrs. Felix GAGNON, 16, Twentieth
Avenue, Edmundston. 1086—3fs-25s.

A LOUER

Un bon logement de 6 appartements chauffé avec fournaise à eau chaudet muni de toutes commodités voulues S'adresser à Alphonse MARTIN, bi joutier, rue Victoria, Edmundston. 1097—3fs-2o.

ELIXIR VIGOL du Dr Laporte, de Clarr, N.-B. tonique à \$1.50 en vente à la

PHARMACIE VAN WART Alphonse, qui vient de se marier, est Appionse, qui vient de se maint, ca affligé d'une belle-mère insupportable. Elle est rageuse comme pas une et fait à ce pauvre Alphonse des scènes Celui-ci l'a surnommée; La belle

Le client — Pourquoi avez-vous mis un grand miroir dans votre magasin. L'épicier—C'est pour empêcher les servantes d'avoir les yeux sur la ba-

Les Meilleurs Parfums

H Poudres à Toilette

sont à la PHARMACIE BREAU EDMUNDSTON, N. B.

SAINT-JOSEPH

pseph. Cette institution est dirigée par consell de direction suivant: Révérend H. A. Vanier, C.S.C., prési-Rév. L. Guertin, C.S.C., vice-pré-t et secrétaire; Rév. E. Daouest, ,, Rév. D. J. Leblanc, C.S.C., Rév. ushen, C.S.C., Rév. A. Goguen, C.

Voici le personnel enseignant de cet-e excellente Université: / Rév. H. A. Vanier, C.S.C., Apologéti-

se;
Rév. A. Massé, C.S.C., maitre de salle, Français, Géographie et Histoire;
Rév. E. Brunet, C.S.C., Philosophie,
Français, Latin, Instruction religieuse;
Rév. H. Murphy, C.S.C., Anglais, Latin. Français, Instruction religieuse;
Rév. W. Maloughney, C.S.C., Anglais,
Latin, Apologétique;

Rév. W. Maloughney, C.S.C., Anglais Latin, Apologétique; Rév. J. Brown, C.S.C., Anglais, Latin, Sciences, Instruction religieuse; Frère Anastase, C.S.C., Sténoghaphie; Frère Lionel, C.S.C., Etude; Frère Raoul, C.S.C., Matières Commerciales, Sténographie; Frère Marcel, C.S.C., Matière de Salle, Français, Mathématiques; Frère Aurélius, C.S.C., Etude; Frère Didien, C.S.C., Etude; Frère Didien, C.S.C., Mattre Commerciales, Français, Sténographie, cornet;

Anglais, Géographie et Histoire. Frère Dismas, C.S.C., Arithmétique Français, Géographie et Histoire; Ca Frère Clement. C.S.C., Français, E Frère François d'Assise, C.S.C., salle

e musique; M. R. Gauthier, Français, Mathém ques, Sciences, catéchisme. M. R. Duley, Anglais, Arithmétiqu catéchisme;
M. Durette, Piano.
M. H. Sheehan, Anglais.
M. E. Nadeau, Mathématic

M. R. Lavoie, Maître de salle. M. E. Dinsmore, Géographie et His

M. L. Dujold, Géographie et Histor

-M. P. Lévesque, Géographie;

 M. Daigle, Arithmétique;
 M. M. Daigle, Arithmétique;
 M. F. N. Poirier, mathématiques;
 M. L. Poirier, Arithmétique;
 M. B. Wagner, Violon;
 M. W. B. Sheehan, Anglais;
 M. E. Allain, Dactylographie;
 M. L. Vienneau, infirmier; M. L. Vienneau, infirmier; Dr. C. E. Gaudet, M.C., Médecin

MORTGAGE SALE

To Nérée Honoré Martin, former ly of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska, in thhe Province of New Bruns-wick, now residing at Glen Mills, Winchinden, in the State of Massachusett, one of the United States of America, Laborer, and Josephine, his wife, and all others whom it may

OTICE IS HEREBY GIVEN that by virtue of a power of ale contained in an Indenture of Mortgage bearing date the twenty-seventh day of July, A. D., 1929, and made between the Nérée Honoré Martin and wife, of the first part, and Joseph William Wilson of the second part, and duly recorded in Book O-4, pages 424-428 as Numebr 29441 of the Madawaska County

Records: here will be sold, for the pur pose of satisfying the principal money and interest, secured by the said Mortgage, default having

been made in the payment thereof as therein provided, at public auction, in front of the Court House, in the Town of Edmundston; in the County of Madawaska on Saturday 25th October, A.D., 1930 at 11 o'clock in the forenoon, all the lands and premises des cribed in the said mortgage a

ALL that certain lot, piece parcel of land and premises si-tuate lying and being in the Town of Edmundsten, County of Madawaska and Province of Rév. L. Guertin, C.S.C., Dogme, sciences, élocution, histoire du Canada. Rév. E. Daouest, C.S.C., Sciences; Rév. C. Charron, C.S.C., Littérature Française, Latin; Rév. G. Lailberté, C.S.C., Français, Maîtré de Chapelle, Mathématiques, Sciences, Instruction religieuse; Rév. F. Cashen, C.S.C., Anglais, Latin, Rév. E. Ruel, C.S.C., Philosophie, Littérature française, Latin, Instruction religieuse; Rév. E. Ruel, C.S.C., Philosophie, Littérature française, Latin, Instruction religieuse; Rév. A. St. Wartin, C.S.C., Sciences, Principles (Principles of No. 10 as it will appear by a plan of lots surveyed for one Eugenie Martin and Florent Martin by John T. Emmerson, D.L.S., said plan dated 1918 and 1919. Bounded and described as follows:—On the front by the eastern side of the Green River or Power Road, on the northerly side line by lot No. 10 as it will appear by a plan of lots surveyed for one Eugenie Martin and Florent Martin by John T. Emmerson, D.L.S., said plan dated 1918 and 1919. Bounded and described as follows:—On the form River or Power Road, on the northerly side line by lot on the northerly side line by lot No. 11 owned and occupied by religieuse;
Rév. A. St-Martin, C.S.C., mattre de salle, Français, Latin;
Rév. A. Pelletier, C.S.C., Littérature
Française, Latin, Instruction religieunier, On the easterly side or rear nier, On the easterly side or rear nier. On the easterly side or rear

longing.
Dated the 28th day of August. Joseph Wm. Wilson,

Mortgagee I.E. Michaud.





Pour Votre Paletot D'Automne...

MALGRE que le soleil est encore chaud, le calendrier doit vous rappeler que les froides brises de l'automne ne tarde-ront pas et que bientôt vous aurez besoin de votre Paletot d'Automne. Sera-t-il prêt.... Propre.... Pressé....

> Voylez-y.... donnez-nous maintenant pour le réparer, le nettoyer, et le presser. Notre service est le suivant: lavage, 12 heures; nettoyage a sec, 6 heures, pressage, 30 minutes. Téléphonez au No. 183. et comptez les minutes.

EDMUNDSTON Laundry & Dry Cleaning Téléphone No. 183 Rue de l'Eglise EDMUNDSTON, N. B.

Peau qui démange villains pustules cruptions rouges?

e liquide agissant DDD chasera de la cau les germes de maiadis. Appliques quelques geuties sur la partie maiade -voyez pénéger, le liquide. Répétes ne, deux, trois feis-les vilains points agueux ont déjà dispart.

RAYMOND BREAU Pharmacien Edmundston, N.-B.

H.L. SORER ASSURANCES

Consultez:

GENERALES

Automobiles — Feu Maladies et Accidents Plate Glasses - Etc.

représentant spécial — de la — MARITIME LIFE

Assurance Company Pour détails fournis ave

promptitude et satisfaction é-crivez ou téléphonez à

EDMUNDSTON, N.-B. 15, Ave. Laporte - Casier P. 61

POUR LE DEUIL

Cartes Mortuaires

Feuillets Mortuaires

Bouquets Spirituels Offrandes de Messes

Cartes de Sympathies

Cartes de Remerciements

pour Sympathies

Papier à lettre à bordure

noire.

LE MADAWASKA rue de l'Eglise. Casier 159 Edmundston

SRIP

EOURNIER

ALFRED B. PELLETIER

STATUAIRE

Manufacturier de Monument

et d'Epitaphes de toutes

sortes.

ST-BASILE

Co. Madawaska, N.-B.

ler sept. '30.

LOVER'S FORM LE FAMEUX

MUNUMENTS

FUNERAIRES

En granit et en marbre.—De mandez les prix et voyes les différents modèles.

Service d'Ambulance

Voiture automobile moderne. Service Jour et Nuit Téléphonez 138-31

J.-B. COTE

ENTREPRENEUR
DE POMPES FUNEBRES
LICENCIE
Tél.: 138-31 Edmundston, N.B

CORSET Sans baleine—avec brassière SANS ACIER SANS BALEINE SANS AGRAFES SANS LACETS

LAVABLE Assis ou debout, penchée oume vous le voulez, le Corset "Lovers-Form", donne une glorieuse liberté d'action-reste toujours en place et s'ajuste

CHAUSSURES

Large assortiment de Chaus ures pour hommes, dames e enfants comprenant les plus rè-centes nouveautés.

En Vente Chez: FRED T. LAJOIE

Marchand Général EDMUNDSTON — N.-B.

LISEZ LES ANNONCES ET ENCOURAGEZ TOUS NOS ANNONCEURS



D'ECOLES

A VENDRE - Formules pou avis de taxe d'école, 50c le 100. S'adresser au Bureau du "Ma-dawaska", casier 159, Edmun-

HOMMES D'AFFAIRES A VENDRE — Papier à cla-vigraphe, à copie, rubans à clavigraphes, papier carbone, classeurse filières, boîte à fiches crayons, plumes, etc. Service de Librairie "Le Madawaska", Casier 159, Edmundston, N.-B.

FUMEZ LE TABAC

La Cie de Tabac Terrebonne TERREBONNE, Qué.

Cultivateurs et manufactu-riers de tabacs canadiens, en existence depuis 10 ans; offrant en vente grand nombre de va-riétés de tabacs de qualité ex-

Avec Progrès Constant en affaires,

j.n.o-23j.

L'AFFAIRE LA **PLUS IMPORTANTE DU MONDE**

L'ASSURANCE-VIE PROCURE: -Un fonds disponible au mome du besoin.

L'argent nécessaire pour faire face aux obligations échéant au décès du père, tels que comptes, hypothèques, taxes et frais d'ad-ministration.

L'équivalent en argent comptant des intérêts du père dans les af-faires où il était engagé et qui pourraient perdre de leur va-leur après sa mort.

-Un revenu mensuel garanti pour-voyant à la subsistance de la fa-

Y A-T-IL UNE AUTRE FORME DE PLACEMENTS QUI EN FASSE AUTANT?

SUN LIFE ASSURANCE Company of Canada Canada's Leading Life Co. Ass. en force: \$2,400,900,000 Actif: \$568,000,000.

G. T. KENNEDY représentant local EDMUNDSTON, N.-B.

Rue de l'Eglise - Tél. 120-21

Paraît tous les Jeudis ABONNEMEN'T

"LE MADAWASKA"

'abonnement est strictement payable d'avance. Ajoutez 15 sous aux chèques pour l'échange.

Petites annonces: à vendre, à louer, on demande, etc.:

Annonces à long terme: tarit spécial fourni sur demande.
Les petites annonces sont strictement payables d'avance.
Nous publions gratuitement pour nos abonnés les avis de naissances, de mariage, de fu néraill , etc.



LES DEUX **SERVITEURS**

Votre téléphone et notre ser vice de nettoyage à sec-les deux sont toujours prêts à vous servir. Le premier est toujours à votre portée pour demander notre aide pour le nettoyage de vos vêtements lavables; le second réponder avantes voiture rapide qui par notre voiture rapide qui ira prendre vos vêtements et vous les retournera d'une pro-preté immaculée.

Téléphone 32-21 Collection et livraison dans tou

tes les parties de la ville. R.-H. RICHARDS 27. rue de l'Eglise EDMUNDSTON, N.-B.

A Votre Service...



Cette vignette représente le corbillard-automobile que j'offre à la disposition du public et qui se distingue par caractère religieux.

DIRECTEUR DE FUNERAILLES

14, rue Canada — — — — Téléphone 86-31 EDMUNDSTON, N.-B.

Grand Roman Canadien Inédit Par JEAN FÉRON

Cous droits réservés, 1925, par Edouard Garand, 152, Ste-Elisabeth, Motnréal, P.Q. où l'on peut se procurer ces volumes au prix de 25 sous, par la poste 30 sous.

Ce fut peu après, vers le commencement de juin, qu'eut lieu le premier procès de Du Calvet. Ce ne fut pas précisément un procès on le lit paraître devant des juges qui essayèrent le lui faire avouer sa participation aux entreprises des Américains contre le Canada; on vouluit lui faire avouer sa participation aux entreprises des Américains contre le Canada; on vouluit lui faire avouer le curi train la couronne d'Angleterre Dans ce tribunal sectaire et ianatique, acheté bien à l'avance par les ennemis les plus mortels de la race française du pays, Haldimand était présent. Que si un juge tentait, pour un motif quelconque, d'atténuer l'importance ou la légalité d'une accusait protre des contre le gentilhomme français, Haldimand s'interposati pour que l'acte d'accusation demeurat tel qu'il avait été dressé.

Seul contre tant d'ennemis, Du Calvet, devenue caverneu-se ajouatait:

— Qu'on me condamne je préfè-vier de la fair prochaire de la fair prochaire de la fair prochaire de la fair prochaire de l'accusation de l'accusation de la fair prochaire de Ce fut peu après, vers le commen

Seul contre tant d'ennemis, Du Calvet, malade, livide, affaibit physiquement et mentalement. Du Calvet, qui n'était pius que l'ombre de luiméme, se raidit, retrouva cette belle énergie qu'avait brisée une effroyable captivité, se redressa, essaya de se défendre. Ses lèvres bièmes et dessé-

chées n'étaient plus remuées que par les vibrations intérieures et énergiques de son âme française. Ses yeux pleins de flèvres et rougis lançaient de telles lueurs, lorsqu'il regardait ses enne-mis, que ceux-ci n'en pouvaient sup-tporter l'éclat. Et lorsque sa voix âpre et mordante vibrait ainsi:

EDMUNDSTON, N. B.

| Company | Compa

né de corps et de biens, mais ayant l'espoir de voir son nom se perpétner par son fils émigré aux Etats de la Nouvelle-Angieterre et qu'il allait bien tot serrer dans ses bras, out, Du Calvet songea, alors, à demander à l'Angleterre, à son roi, à ses ministres, la justice qu'il avait tant réclamée pour lui et pour ses compatriotes canadiens et qu'on lui avait brutalement refusée. Du Calvet partit pour l'Angletèrre.